

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten
Band: 106 (1999)
Heft: 3

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ITMA 99

Halle 1, Stand C 22

Textillufttechnik mit System: Total Air Control (TAC®) von Luwa.

Die integrierte Anlage TAC® ist eine Luwa Entwicklung und erlaubt eine gesamtheitliche Erfassung und Lösung aller lufttechnischer Belange eines Textilbetriebes.

TAC® umfasst vier Systembausteine: **Luftbehandlung** – filtrieren, mischen, befeuchten, kühlen, heizen, transportieren, regeln; **Luftführung** – verteilen, Diffusion, abführen; **Reinigung** – blasen, saugen, verdrängen, erfassen und **Entsorgung** – transportieren, klassifizieren, trennen, wiederverwerten, austragen, pressen, brikketieren, verbrennen.

Verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen und/oder ein individuelles Beratungsgespräch zum Beispiel an der ITMA.



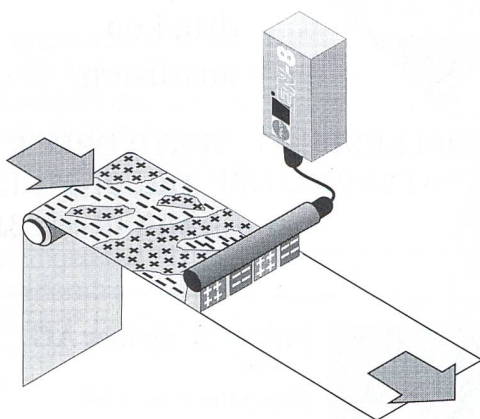
Luwa

Ein Geschäftsbereich der Zellweger Luwa AG

Luwa, Wilstrasse 11, CH-8610 Uster
Tel. ++41 (0)1 943 51 51, Fax ++41 (0)1 943 51 52
Internet: www.luwa.com



**HAUG-Ionisationssysteme beseitigen
störende statische Elektrizität.**



Statische Aufladungen führen in vielen Fertigungsprozessen zu Störungen. HAUG-Ionisationssysteme lösen dieses Problem bei der Folien- und Papierverarbeitung sowie in der Textil- und Kunststoffindustrie.

HAUG BIEL AG

Johann-Renfer-Strasse 60 · CH-2500 Biel 6
Telefon 0 32 / 341 67 67-68 · Telefax 0 32 / 341 20 43

beag

liefert für höchste
Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich Nm 50/2 (Ne 30/2) bis Nm 340/2 (Ne 200/2) in den geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für **Weberei und Wirkerei/Strickerei**.

Spezialität: Baumwoll-Voilezwirne in verschiedenen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelmüli, 9425 Thal
Telefon 071 / 888 12 90, Telefax 071 / 888 29 80

Kurt Rissi

Vertretungen für die Textilindustrie

8807 Freienbach
Wiesenstrasse 6
Tel. 055-410 16 83
Fax 055-410 55 27
Natel 079-236 37 44
E-Mail k.rissi@z-online.ch

Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch
färberisch chemisch
chemisch analytisch



Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!

TESTEX

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Tel.: ++41/1-206 42 42, Fax: ++41/1-206 42 30

Ihren Anforderungen angepasste

Zwirnerei

Zitextil AG, 8857 Vorderthal
Telefon 055 / 446 11 44, Fax 055 / 446 15 52

E-mail-Adresse der Redaktion

redmittex@bluewin.ch

wf - consulting GmbH

Unternehmensberatung für die Textil- und
Textilmaschinenindustrie

Übernahme von Entwicklungsprojekten
Reorganisationen
Qualitätssicherung
Suche von Kader- und Fachpersonal

Know-how aus 25 Jahren Praxis

wf - consulting GmbH

Rütibüelweg 4, CH-8832 Wollerau, Tel./Fax 01/784 70 83

TRICOTSTOFFE



bleichen
färben
drucken
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG
CH-8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12
FAX 01-954 31 40

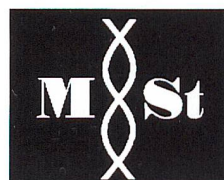
Spinnerei
Ziegelbrücke AG



Tencel
Lyocell by Lenzing
Trevira
Type 270 CS flammhemmend
Core Spun
mit Lycra von du Pont

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein
Angebot oder für weitere Auskünfte
steht Ihnen unser Herr Peter Vogel
gerne zur Verfügung.

Spinnerei Ziegelbrücke AG · 8866 Ziegelbrücke
Tel. 055-617 33 31 · Fax 055-617 33 30
e-mail: Vogel_Peter@FCJ.cmail.compuserve.com
<http://www.ziegelbruecke.com>



Müller & Steiner AG
Zwirnerei
8716 Schmerikon SG

Tel. 055/282 15 55
Fax 055/282 15 28
E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne
MelaSt mit Lycra®

Die intelligente Warenschau. Der neue Standard für das 21. Jahrhundert:

Mehr als nur Warenschau – wir haben ein neues Konzept erfunden

Die Warenschau hat sich von Grund auf verändert. Zum ersten Mal dürfen Sie mehr erwarten als nur die Automatisierung Ihres manuellen Systems.

USTER® FABRISCAN verfügt über die Verarbeitungskapazität von 500 PCs mit echten neuronalen Netzwerkalgorithmen. Unser System kann mehr als nur Gewebe prüfen – es «lernt» speziell nach den Fehlern zu suchen, die Sie als besonders wichtig erachten.

Mit der automatischen Erfassung, Markierung und Klassierung nach USTER® FABRICLASS lassen sich Gewebefehler und ihre Ursachen finden – und damit die Produktivität weiter erhöhen.

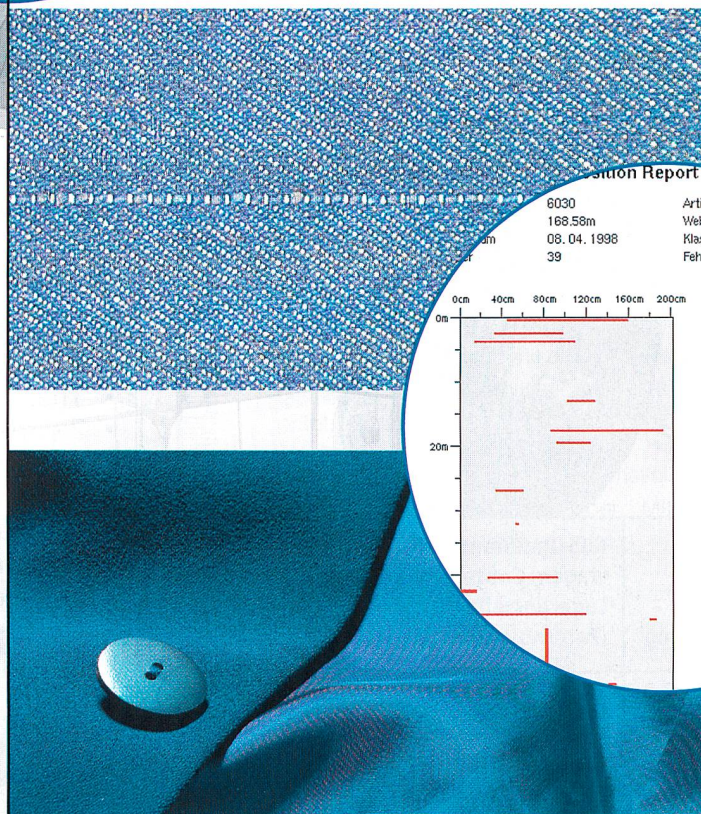
Mit einer Bildauflösung von 0,3 mm, Geschwindigkeiten bis zu 120 m/min und Arbeitsbreiten bis zu 4 m und mehr hilft Ihnen USTER® FABRISCAN, Probleme zu lösen und die Gewebequalität markant zu verbessern.

Die intelligente Warenschau. Wünschen Sie mehr Information? Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem USTER®-Vertreter auf oder besuchen Sie uns im Internet unter <http://www.uster.com>.

zellweger uster

Ein Geschäftsbereich der Zellweger Luwa AG

USTER® FABRISCAN

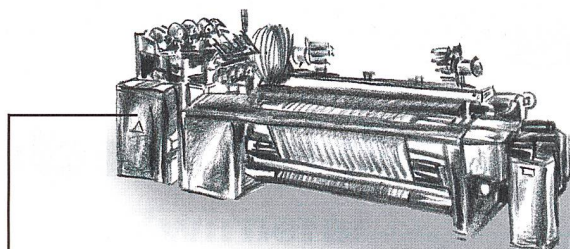


Zellweger Uster
CH - 8610 Uster, Schweiz
Telefon ++41 - 1 - 943 22 11
Telefax ++41 - 1 - 943 38 38
e-mail sales@uster.com
Internet <http://www.uster.com>

We hope to see you in Paris
ITMA 99
Hall 1, Booth D21

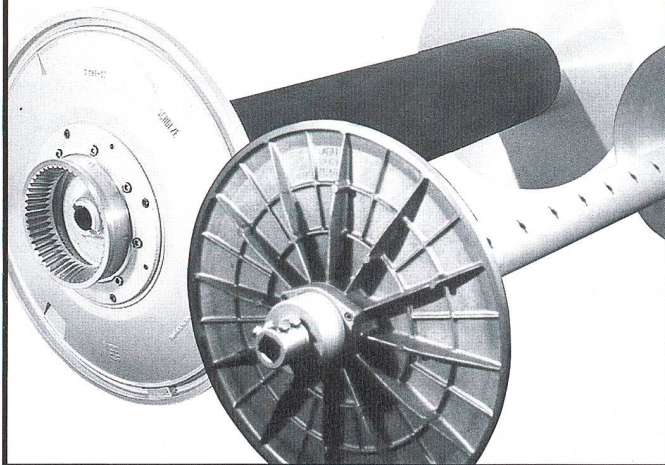
Auf Scholze ist Verlass – seit Jahrzehnten. Weil unsere Ingenieure aus der Praxis und für die Praxis entwickeln und konstruieren. Weil Qualität unser täglich Anspruch ist – ohne Wenn und Aber. Und weil unsere Kunden das erhalten, was sie fordern: Leistung und Wirtschaftlichkeit. **ITMA'99, HALLE 4A, STAND 72**

Scholze GmbH + Co. KG · Sachsenberger Strasse 2/5 · D-35066 Frankenberg/Hessen · Telefon +49 (0 64 51) 50 09-0 · Telefax +49 (0 64 51) 60 51



**Weltweit Webereizubehör
vom Komplettausrüster**

SCHOLZE



**Dockenwickler,
Kettbaumhoch-
lagesysteme
Megatop-Weaving**

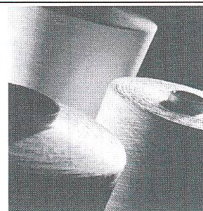
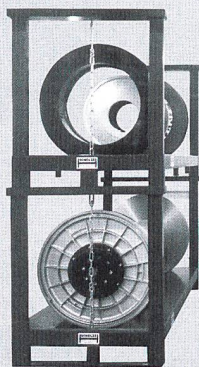
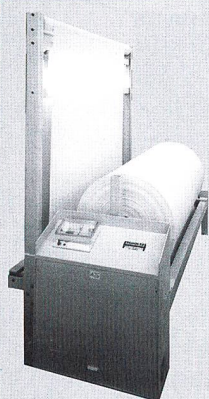
**Hub- und Transport-
wagen, Container,
Lagergestelle
(Paternoster)**

**Zettelbäume,
Kettbäume**
Rohre oberflächen-
behandelt, Baum-
scheiben verrippt,
einwandig, doppel-
wandig oder als
High-Speed-Scheibe,
für alle Belastungs-
fälle bis Ø 1600 mm
**Teilkettbäume,
Kanister**

**Warenbäume,
Walzen**

SCHOLZE

Partner in der Welt
der Fäden



Das Verständnis für die Materie.

Der Tastsinn nimmt einen bedeutenden Platz ein, wenn es um Stoffe geht. Wir fördern diese sensorische Beziehung zum Faden: rauhe, echte Berührungen, welche die Anforderung von Haltbarkeit und langer Lebensdauer erfüllen, weichere, die einen Eindruck von Zärtlichkeit hinterlassen oder beinahe sinnliche Berührungen des Fadens, der, einmal verwoben oder verstrickt, in direkten Kontakt mit der Haut kommt.

Dank immer neuen Ideen entwickelt die Kunz Textil Windisch AG Produkte und Mischungen lange vor deren Nachfrage. Ein namentliches Beispiel ist das **Tencel-Garn**, welches in verschiedenen Nummern gesponnen wird.

Auf Anfrage lässt Ihnen Herr Hans-Rudolf Frei gerne unser Verkaufsprogramm zukommen.



Kunz Textil Windisch AG - CH-5210 Windisch
Tel. 056 460 63 63 - Fax 056 460 63 99

Baumann Weberei und Färberei AG

Textile Dienstleistungen:

- Laminieren
- Kaltschneiden (bis 3 m breit)
- Thermoschneiden (bis 3 m breit)
- Zwirnen (farbig)
- Weben (bis 3,20 m breit)
- Kettwirken (bis 3 m breit)
- Garnfärben
- Stückfärben
- Transferdruck
- Grosses Garnlagersortiment in roh und gefärbt

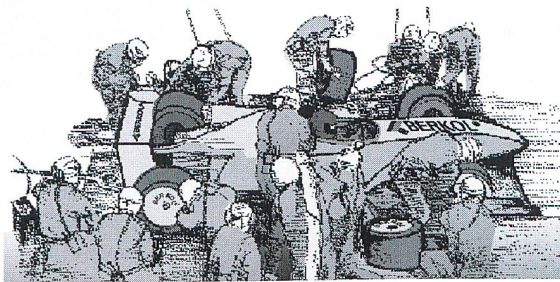
Wir sind auch Spezialisten für kleine Auflagen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr B. Schassberger oder Herr M. Kunz gerne zur Verfügung.

Baumann
Weberei und Färberei AG
Bern-Zürichstrasse 23
CH-4901 Langenthal

Telefon 062 919 62 62
Fax 062 923 01 82

Shortest stop for highest performance



- new** • Oberwalzenbezüge
- new** • Universal-Schleifmaschine
- new** • Berkolisiermodul
- new** • Schmiergeräte

**Neuheiten
ITMA 99**
Halle 1, Stand B39



BERKOL®

A Company of the
HUBER+SUHNER Group

Henry Berchtold AG • CH-8483 Kollbrunn/Switzerland
Tel. +41 52 396 06 06 • Fax +41 52 396 06 96 • info@berkol.ch

With Passion for Quality and Productivity

Lantal 

Wir sind ein international führender Hersteller von qualitativ hochstehenden textilen Webprodukten. Unser Kundenkreis ist vorwiegend der öffentliche und private Verkehr (Flugzeug, Bahn, Bus).

Infolge Pensionierung suchen wir den/die NachfolgerIn für unseren

Leiter Qualitätsmanagement.

Ihre Haupttätigkeit liegt in der aktiven Betreuung und Pflege des QM-Systems nach ISO 9001 und Reporting an die Geschäftsleitung. Dazu gehören sowohl die Kontaktpflege zu Behörden und Institutionen, wie auch Qualitäts-Audits bei Lieferanten, Betreuung von Kunden bei Qualitäts-Audits in unserem Hause, Leitung des physikalischen Labors und des Spezifikationen-Archivs.

Für diese anspruchsvolle, verantwortungsreiche Tätigkeit, die dem Vorsitzenden der Geschäftsleitung direkt unterstellt ist, wenden wir uns an eine fachkompetente Persönlichkeit mit umfassender textiltechnischer Ausbildung und D/E/F in Wort und Schrift. Sie haben Führungserfahrung, PC-Anwender-Erfahrung Office 97, zeigen Bereitschaft für Auslandsreisen und sind kommunikativ. SAQ-Ausbildung wäre von Vorteil. Idealalter: zwischen 30 und 45 Jahren.

Für diese nicht ganz alltägliche Herausforderung in unserem teamorientierten Unternehmen bieten wir gute Anstellungsbedingungen und eine seriöse Einführung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung an:

Lantal Textiles

Personalabteilung/Frau M. Kölliker

Dorfgrasse 5, 4900 Langenthal, Tel. 062/916 71 71

zollinger+nufer

Unser Auftraggeber ist ein erfolgreiches Unternehmen der schweizerischen Textilindustrie. Es produziert und vertreibt weltweit Nischenprodukte, die in der Mode, als Heimtextilien und als technische Textilien in der Autoindustrie zum Einsatz gelangen. Zur Sicherung des Erfolges, basierend auf Entwicklung, Absatz und Produktion, wird die Organisation umgestellt, und die Produktion einer Person unterstellt. Wir suchen den

Technischen Leiter

Ihre Aufgaben sind

- Führung der gesamten Produktion mit etwa 100 Mitarbeitern
- Technische Gesamtleitung von Stoffproduktion und Veredlung
- Leitung der Produktionsplanung und -steuerung (PPS)
- Koordination zwischen Produktion und Verkauf
- Koordination innerhalb den Produktionsabteilungen
- Investitions- und Kostenplanung und Kostenkontrolle

Sie sind Textilfachmann, Textiltechniker oder Textilingenieur, womöglich in Fachrichtung Veredlung und Stoffproduktion, mit breiten Kenntnissen in modernen Textilverfahren.

Sie sind eine ausgesprochene Führungspersönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen, Überzeugungskraft und Kommunikationsfähigkeit. Ihr Organisations- und Improvisationstalent sind ausgeprägt. Sie arbeiten systematisch und strukturiert.

Es handelt sich um eine anspruchsvolle, interessante Position, deren Inhaber Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung wird.

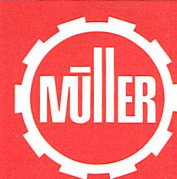
Karl Zollinger in CH-8812 Horgen/Zürich freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung unter Referenz 1405. Für Fragen stehe ich unter Nummer 01/725 73 73, Fax 01/725 87 21 (aus dem Ausland 0041 1 725 73 73, 0041 1 725 87 21) und E-Mail zonutextil@horgen.org jederzeit zur Verfügung.

Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8812 Horgen Postfach 522 Tel. 01 / 725 73 73
9100 Herisau Alpsteinstr. 39 Tel. 071/351 51 22



FASZINATION BAND
UND SCHMALGEWEBE
INNOVATION MASCHINE



Bandweb- und Kettenwirkmaschinen
Zettel- und Fachbildemaschinen
Musterkreations- und Programmieranlagen

ITMA 99
Halle 5
Stand C19

Jakob Müller AG, Frick
CH-5070 Frick Switzerland
Telefon (+41) 62 · 865 51 11
Fax (+41) 62 · 871 15 55
www.mueller-frick.com